

## QUI SONT LES RÉFUGIÉS ?

La Convention de 1951 sur les Réfugiés précise qu'un réfugié est une personne qui...

*"craignant avec raison d'être persécuté du fait de sa race, de sa religion, de sa nationalité, de son appartenance à un certain groupe social ou de ses opinions politiques, se trouve hors du pays dont il a la nationalité et ne peut ou, du fait de cette crainte, ne veut se réclamer de la protection de ce pays".*

## QUI SERT MORA

MORA passe des contrats avec des partenaires de programme dans tout l'État pour fournir des services aux populations suivantes :

**"Immigrants humanitaires", y compris :**

- Réfugiés
- Asilés
- Titulaires d'un Visa spécial d'Immigrant (SIV) d'Afghanistan ou d'Irak
- Candidats/Personnes en Liberté Conditionnelle Cubains ou Haïtiens
- Victimes Certifiées de Fraude
- Certains Amérindiens
- Les libérés conditionnels humanitaires ukrainiens et afghans

**Région Métropolitaine de BALTIMORE (BMA) :**

Ville de Baltimore et comtés environnants (comtés d'Anne Arundel, Baltimore, Carroll, Hartford et Howard)

**Banlieue de Washington (SWA) :** Comtés de Montgomery et Prince George Frederick

Les immigrants humanitaires éligibles en dehors des juridictions BMA et SWA peuvent accéder aux services du bureau local du DSS.

## QUI MORA NE SERT PAS

- %FNBOEFVST Eh" TJMF
- Mineurs d'Amérique Centrale (Personnes en Liberté Conditionnelle de CAM)
- Résidents Permanents légaux qui n'étaient pas auparavant des immigrants humanitaires
- Citoyens Américains Naturalisés
- Mineurs Non Accompagnés
- Immigrés sans papiers
- Détenteurs de visas (travail, étudiant, visiteurs, etc)



*Locust Point a été appelée "Baltimore's Ellis Island", ayant été le 3ème plus grand point d'entrée pour les immigrants aux Etats-Unis après New York et Philadelphie.*

MORA a aidé plus de 40 000 réfugiés à s'installer dans le Maryland, facilitant leur transition de "personnes déplacées" à des membres indépendants de l'économie nationale et des communautés locales. Nous travaillons à travers un réseau de fournisseurs de services publics et privés, pour planifier, administrer et coordonner les services de transition visant à aider les réfugiés à devenir autosuffisants le plus rapidement possible. Les domaines clés pour aider les réfugiés à s'adapter à la vie américaine comprennent l'aide financière, le placement, l'orientation communautaire, la langue anglaise et la formation professionnelle, le soutien scolaire pour les jeunes, la gestion de cas et d'autres services de soutien.

Pour des renseignements généraux, contactez MORA à l'adresse suivante  
(410) 767-7514

[www.dhs.maryland.gov/mora](http://www.dhs.maryland.gov/mora)



Wes Moore, Gouverneure  
Aruna Miller, Lt. Gouverneur  
Rafael López, Secrétaire

# MORA

## Maryland Office pour les Réfugiés et les Asilés



## FLUX DE FINANCEMENT DU PROGRAMME



Office of Refugee Resettlement (ORR)  
Department of Health



Par l'Intermédiaire des  
d'État du Maryland: Maryland  
Office for Refugees Asylees  
(MORA)

## PARTENAIRES DU PROGRAMME MORA

MORA passe des contrats avec des prestataires de services dans tout le Maryland dans le cadre d'un modèle de Partenariat Public-Privé

	PARTENAIRES PUBLICS ET PRIVÉS	AOP	ECMP	ESOL	RMS	RFEP	RSIG	RSS	RTCA	RTCP	RYMP	SOR	VTES	RHP	USAP
	<b>Baltimore City Community College (BCCC)</b> (410)986-5430			✓			✓					✓			
	<b>Ethiopian Community Development Council</b> (301)562-7303		✓					✓	✓	✓	✓	✓			✓
	<b>HIAS</b> (240)284-3306	✓													
	<b>International Rescue Committee, Baltimore</b> (410)327-1885		✓				(Partner)	✓	✓		✓		✓		✓
	<b>International Rescue Committee, Silver Spring</b> (301)562-8633		✓				✓	✓	✓	✓	✓		(Partner)		✓
	<b>Lutheran Social Services of the National Capital Area</b> (240)714-4034		✓					✓	✓	✓	✓				✓
	<b>Maryland Department of Health</b> (410)767-6500				✓									✓	✓
	<b>Montgomery College</b> (240)567-8950			✓									✓		
	<b>Prince George's Community College</b> (301)546-8350			✓											
	<b>Solutions in Hometown Connections</b> (301)615-1034					✓									

Maryland Office pour les Réfugiés et les Asilés

## PROGRAMMES DE MORA



### AIDE FINANCIÈRE

- Aide Financière Transitoire aux Réfugiés



### ASSISTANCE SANITAIRE

- Programme de Dépistage Sanitaire des Réfugiés (RMS)
- Assistance Médicale aux Réfugiés
- Programme de Promotion de la Santé des Réfugiés



### SERVICES D'EMPLOI

- Services d'Aide aux Réfugiés (RSS) Services d'Emploi
- Services de Formation Professionnelle et d'Emploi (VTES)
- Programme d'Emploi du TANF (RTEP)



### SERVICES ÉDUCATIFS

- Anglais pour Parler d'Autres Langues (ESOL)
- Programme d'Éducation Familiale (RFEP)



### GESTION CIBLÉE DES CAS

- Programme de Gestion de Cas Étendue (ECMP)
- Services aux Réfugiés Âgés (SOR)



### SENSIBILISATION CIBLÉE

- Projet de Sensibilisation des Asilés (AOP)



### SERVICES AUX JEUNES

- Subvention pour l'Impact des Écoles pour Réfugiés (RSIG)
- Projet de Mentorat pour les Jeunes Réfugiés (RYMP)



"J'apprécie les services de réinstallation [que j'ai reçus], en particulier l'emploi. Ils m'ont donné une formation sur la façon de construire mon CV et ma carrière aux États-Unis, sur le travail en réseau et m'ont mis en contact avec un mentor dans mon domaine. Ce sont les clés de mon succès aux États-Unis qui m'ont permis de trouver un emploi professionnel dans mon propre domaine (l'ingénierie) en moins de 90 jours après mon arrivée. L'honnêteté, l'intégrité et [le fait de travailler dur] m'ont permis d'exceller sur mon lieu de travail, ce qui m'a valu deux certifications et une promotion récente".

- Mohammed, Réfugié SIV d'Afghanistan